

AGENDA

ORANGE

MERCREDI

13 SEPTEMBRE

→ **Yéticup**
Spectacle de Volley et football (gratuit) Du mercredi 13 septembre au vendredi 15 au gymnase Purpan. Le 16 septembre au théâtre Antique :
☎04 90 11 09 21.

→ **Fermeture de la médiathèque**

Fermé au public pour des travaux d'aménagements intérieurs et extérieurs. Réouverture prévue pour le 26 septembre.

→ **Association les couleurs de la différence**
Exposition d'Arts tous les jours de 15 à 19 heures. Jusqu'au dimanche 8 octobre. À la maison de la Principauté, rue del a République.

JEUDI 14 SEPTEMBRE

→ **Vernissage**
De l'exposition "Luther" et conférence du pasteur Ch. Jacou à 18 h 30. Au Temple rue Pontillac.

→ **Exposition**
"Portes ouvertes sur la modernité" jeudi 14 septembre de 10 h à 12 h. De 15 h à 18 h.

VENDREDI

15 SEPTEMBRE

→ **Elan Sud**
Rencontre littéraire avec Jean

Pierre Cendron, lecture et discussion autour de son roman "Quelque chose d'absent qui me tourmente", et projection d'un film documentaire sur "les grands-mères de la Placé d'Ormai". Entrée gratuite à 15 h 30. À la librairie Elan Sud, 233 rue de Rome :
☎04 90 70 78 78.

→ **Bridge Club**
Tournoi tous les lundis, vendredis à 14 h 15, au local, situé au 616 Boulevard Edouard-Daladier.

→ **Association Les virades de l'Espoir**
Spectacle à 20 h 30. Au palais des Princes.

SAMEDI

16 SEPTEMBRE

→ **Association Échecs loisirs Orangeois**
Tournoi d'échecs du samedi 16 septembre au dimanche 17 septembre de 8 heures à 19 heures. Au Hall des expositions.

→ **Exposition**
Regards sur le patrimoine industriel orangeois au fil des siècles, tirages photographiques, cartes postales, documents d'archives... Jusqu'au lundi 16 octobre. Aux archives municipales, 75, cours Aristide Briand. Gratuit. Archives municipales :
☎04 90 51 16 27.
75, cours Aristide Briand.



UTILE

→ **Service abonnement**
Tél. 08 00 88 70 01, de 7 heures à midi (appel gratuit).

→ **Médecin de garde**
Tél. au 15.

→ **Pharmacie de garde**
N° unique 32 37. Après 22 heures, s'adresser au commissariat d'Orange.

→ **Hôpital**
Tél. 04 90 11 22 22

→ **Commissariat de police**
Tél. 17 ou 04 90 11 33 30

→ **Gendarmerie**
Tél. 04 90 51 84 84

→ **Police municipale**
Tél. 04 90 51 55 55

LOCALE EXPRESS

PLAN LOCAL D'URBANISME

Une concertation publique jusqu'au 25 septembre



→ Dans le cadre de la révision du PLU (plan local d'urbanisme), une concertation publique se déroule jusqu'au 25 septembre inclus.

L'occasion de présenter le projet de zonage et le règlement et de recueillir l'avis des habitants d'Orange sur ce document.

Pendant la durée de la concertation, un registre est déposé avec mise à disposition de deux registres aux jours d'ouvertures des bureaux où chacun pourra consigner : l'un à l'accueil de l'Hôtel de Ville, l'autre à l'accueil de la direction de l'urbanisme et de l'habitat situé aux services techniques municipaux, rue Henri-Noguères.

Les différentes observations peuvent également être adressées par écrit au maire d'ici le 25 septembre.

De moins en moins de terres agricoles autour de la ville

En 50 ans, l'urbanisme a gagné la Colline et s'approche désormais de l'Aygues



Dans quelques années, ces quelques coins de verdure entre l'Aygues, l'autoroute et la nationale 7, seront construits.

/PHOTOS B.SORBIER

En mars dernier, à l'occasion d'une réunion du SCOT (schéma de cohérence territoriale) du haut Vaucluse au théâtre municipal d'Orange, un technicien avait expliqué à son auditoire : "Les mairies ont embelli leur centre-ville même s'il y a des problèmes de logements vacants et la fuite des commerces. Avec l'urbanisation des cotéaux, il y a non seulement un impact paysager mais aussi un important ruissellement. (...) Au début, il y avait un mitage agricole mais maintenant il y a une population en zone agricole qui n'a plus rien à voir avec l'agriculture."

Entre l'Aygues, l'autoroute et la N7

La ville d'Orange n'est pas épargnée par le phénomène. Il suffit de se rendre dans ce triangle entre l'Aygues, l'autoroute et la Nationale 7, au nord ouest de la ville, pour assister à l'urbanisation d'une nouvelle zone verte à proximité de la ville. Les détracteurs du phénomène dénoncent "la construction de villas et de lotissements pour

peu de densité de population," ou encore "cette obligation de construire des bassins de rétention un peu partout sur la zone et de surélever les maisons pour anticiper des risques d'inondation." Les partisans y voient plutôt "une arrivée de population d'un bon niveau de revenus, un moyen de faire vivre les commerces et de dynamiser l'économie locale".

Prochainement, une route sera construite pour traverser cette zone où, il y a quelques décennies, officiaient des agriculteurs. Aujourd'hui, on peut encore voir quelques belles parcelles non cultivées, avec de l'eau à proximité, séparées par des haies de cyprès séculaires. On ne peut que constater les dégâts mais comment critiquer

les enfants des agriculteurs qui ne désirent pas reprendre des exploitations agricoles qui ne leur permettraient pas de nourrir une famille. Quant à la possibilité de vendre une parcelle constructible à 70€ le mètre alors qu'elle ne valait que 1€ en terres agricoles, comment ne pas céder à la tentation ?

Au sud, Châteauneuf, l'armée et la colline

Bloquée par la colline Saint-Eutrope, les parcs boisés de l'armée et les terres en Châteauneuf-du-Pape, Orange a peu de possibilités d'extension vers le sud. En revanche, vers l'est, route de Camaret, autour de l'hôpital ou encore du côté de Fourchevieilles, il existe encore de nombreuses terres agri-

coles qui sont pour l'instant des zones urbanisées fermées, des réserves foncières et autres zones dites "à urbaniser à court terme".

Vendredi dernier, à la Maison du département, l'association vauclusienne Foll'avoine est venue diffuser son film "Faim de terre". Devant un parterre clairsemé, les intervenants du documentaire disaient que "les gains pour ceux qui vendent à l'urbanisme représentent 5 milliards par an. Les gens vont rouler sur cette terre sans se poser de questions. De bonnes terres agricoles vont disparaître pour des milliers d'années." Ces conclusions ressemblent à celle du technicien du SCOT : "Il faut ralentir la consommation des espaces agricoles et ce mitage. Il faut créer de l'emploi et attirer de la population sans prendre sur les terrains agricoles."

Les discours politiques rejoignent parfois celui des associations de défense de l'environnement mais pour l'instant la pierre semble irrémédiablement continuer de prendre l'ascendant sur la terre.

Bernard SORBIER

UN PEU D'HISTOIRE

Les remparts d'Orange sont tombés en 1882. La ville a surtout commencé à sortir de son enclos en 1955 avec la création de l'avenue de la gare. Dans les années 60, l'urbanisation a commencé contre la voie ferrée et le long de la nationale 7. Les constructions sur la colline et l'apparition des HLM Coudoulet, Fourchevieilles, la Tour... datent des années 80.

EXPOSITION

Tout savoir sur "La Marseillaise"

C'est notamment en présence de Jacques Bompard et de Patrick Anne, directeur de l'ONAC (Office nationale des anciens combattants) qu'Éliane Schlegel, présidente du Souvenir français d'Orange, a inauguré l'exposition consacrée à la Marseillaise. Cette exposition de 22 panneaux retrace la personnalité de Rouget de Lisle et présente les différentes interprétations de ce chant au cours de l'histoire. Le musée de la base aérienne a, pour l'occasion, prêté des mannequins qui viennent l'agrémenter. L'exposition est présentée pour la première fois dans le Vaucluse. Elle se déroule au Théâtre Municipal d'Orange.

→ De 9h à 12h et de 14h à 18h, jusqu'au dimanche 26 mars.

/PHOTO C.M.



La sécurité de la colline au cœur des discussions

Jeudi, les habitants des quartiers colline et étang ont évoqué leurs griefs avec les élus

Les habitants des quartiers de la colline Saint-Eutrope et de l'Étang étaient nombreux, jeudi soir en salle du conseil municipal, à avoir répondu présent à l'appel des élus pour la réunion de quartier. Durant 1 h 30 environ, le député maire Jacques Bompard et les membres de son équipe ont ainsi pris le temps de répondre aux questions des concernés.

Le premier grief énoncé concernait l'état de la rue de l'Étang. "C'est un quartier difficile avec des rues qui s'abîment" a convenu Jacques Bompard,

"Pour les Chorégies, l'effort sécuritaire est maximal" JACQUES BOMPARD



Entretien et élargissement des routes, nuisances sonores, incivilité... Les riverains ont pu exposer leur problèmes et poser leurs questions.

/PHOTO C.G.

avant d'annoncer que l'enrobé de la route serait retravaillé prochainement dans un premier temps, et que des solutions plus stables devraient arriver rapidement.

Les discussions ont très vite embayé sur le quartier de la colline, dont beaucoup d'habitants craignent pour la sécurité, notamment durant les festivités de l'été. "Quand il y aura des spectacles, l'accès à la colline sera réglementé à partir de 18 heures jusqu'à la fin. De plus, nous avons changé la caméra

du toit du théâtre antique, et nous allons installer une caméra nomade. L'éclairage aussi, sera terminé en juin. Pour les Chorégies, l'effort sécuritaire est maximal" rassure le maire.

D'autres habitants se sont également plaints du bruit. Pour les premiers, il s'agissait de la musique venant de la Guinguette. "La musique n'est pas censée excéder 80 décibels. Si ce n'est pas respecter, nous demanderons à ce qu'elle soit coupée à minuit" ont répondu les élus. Pour les autres, le sujet

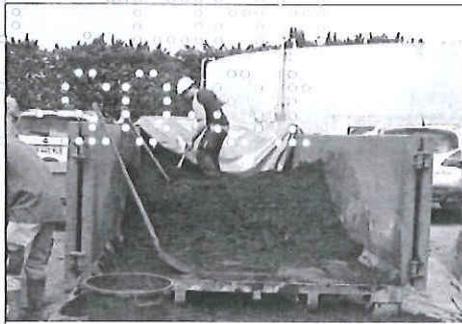
était un peu plus complexe, puisque ce sont les nuisances sonores venant de l'autoroute qui posent grand problème. Jacques Bompard a alors rappelé que la mairie avait été déboulée lorsqu'elle avait demandé l'installation de panneaux "anti-bruit". "Mais rien ne nous empêche d'en demander à nouveau" a-t-il précisé.

Plusieurs riverains ont fait remonter des soucis d'incivilité mais également de "squats" de la part de jeunes gens, notamment sur le site de l'ancienne

piscine. "Comme vous le savez, nous voulions restaurer cet espace par une nouvelle piscine, mais pour des raisons politiques cela a été refusé. Nous retentons. Quant à une démolition, elle coûterait entre 2 et 3 millions d'euros. La colline Saint Eutrope doit devenir un lieu beau, attractif et sûr".

L'élargissement de la rue du bel enfant a également été mentionné, mais la mairie n'étant pas propriétaire des terrains, elle ne peut encore agir.

Cyrielle GRANIER



STATION D'ÉPURATION

Du compost distribué gratuitement le 31 mars

» Déjà l'année dernière, Suez, en partenariat avec la station d'épuration de la commune avait programmé des distributions gratuites de compost normalisé, aux habitants de la commune. Devant le fort succès de cette initiative, ils décident une nouvelle fois de reconduire cette distribution. Maintenant que le printemps est là, les Orangeois pourront aller chercher leur compost, le 31 mars prochain, entre 14 et 18 heures. Les contenants ne sont pas fournis.

HÔTEL DE VILLE | La réunion publique a eu lieu jeudi soir, dans la salle du conseil municipal

Colline Saint-Eutrope et quartier de l'Étang : des projets et des questions

Beaucoup de monde dans la salle du conseil municipal, jeudi soir, à la réunion publique sur la colline et le quartier de l'Étang. Et de nombreuses questions. Tout à tour, les Orangeois ont interrogé le maire sur les projets de valorisation de l'épéron rocheux, sur le futur écoquartier inscrit au Plan local d'urbanisme, ou encore sur la guinguette les soirs d'été sans parler des rassemblements nocturnes dans certains coins... Tour d'horizon des sujets et des réponses.

→ Le schéma directeur de protection et de valorisation de la colline et sécurité du théâtre

Dans la salle, la question est revenue à plusieurs reprises. C'est un projet de six millions d'euros au long cours prévu en douze tranches dont chacune nécessitera huit à douze mois d'instruction. « On est prêt à aller plus vite mais on doit respecter les prescriptions des monuments historiques », a répondu le maire, Jacques Bompard, aux Orangeois qui s'interrogeaient sur l'avancée du schéma. Les travaux de mise en valeur porteront autant sur la restauration des douves du château que la mise en valeur de la basilique Saint-Eutrope... Les premiers travaux de sécurité d'urgence sont aujourd'hui terminés avec la plantation en début d'année d'une haie végétalisée. Des travaux dictés par le préfet de Vaucluse pour sécuriser le théâtre antique et éviter le risque de jets de pierre. Il y a deux ans, des pierres avaient blessé un chef d'orchestre et un musicien-

ne, en pleine répétition des Chorégies d'Orange. Les soirs de représentation, l'accès à la vierge est interdit dès 18 heures, la police municipale patrouille et des vigiles avec chiens sont postés sur les hauteurs. « Toutes les conditions de sécurité sont respectées. Dans la journée, il n'y a pas de problème sur la colline. On va prochainement installer des toilettes publiques et tout l'éclairage sera refait en juin » a ajouté le premier édile. Gérard Testanière, adjoint à la sécurité, précisera que « la caméra posée sur le toit du théâtre antique a été changée par une plus performante ».

→ L'ancienne piscine des Cèdres

Des habitants de la colline ont évoqué la dangerosité et les « mauvaises fréquentations » sur le site de l'ancienne piscine des Cèdres. « Il y a de la drogue qui circule, les



Jeudi soir, la salle du conseil municipal était pleine pour la réunion consacrée à la colline Saint-Eutrope.

pompiers sont venus à plusieurs reprises pour des feux dans les anciens locaux complètement dégradés. Ne pourrait-on pas les fermer complètement ? » a demandé un Orangeois. « N'hésitez jamais à appeler la police municipale » a d'abord ré-

pondu le maire, avant d'ajouter que le site sera mieux fermé. « On se bat depuis plusieurs années pour faire avancer ce dossier de pôle aquatique bloqué pour des raisons politiques. Ce qu'on propose est bien plus intégré au site avec un toit végétalisé

et un espace de remise en forme. Le coût d'une démolition c'est entre deux et trois millions d'euros. Et pour les études, nous avons déjà dépensé un million d'euros. C'est un projet de 25 millions d'euros avec les voiries ».

Eu.M.

La guinguette et le bruit...

« L'été, on doit supporter la musique très tard dans la nuit jusqu'à trois heures du matin. On n'est pas contre la Guinguette mais certains soirs c'est insupportable », a lancé une habitante, rejointe par d'autres. « Comme pour les bars-restaurants du centre-ville, ils peuvent rester ouverts jusqu'à une heure du matin », a précisé Gérard Testanière. Et le maire d'ajouter : « la Guinguette, c'est une tradition à Orange. Il y a des raisons historiques et touristiques à sa présence sur la colline. Mais on va se débrouiller pour dès l'ouverture de la saison imposer les 80 décibels. Et ensuite, on peut se retrouver pour refaire un point ». Et le bruit de l'autoroute ? a lancé un Orangeois dans la salle, suggérant la construction d'un mur anti-bruit. Une demande qui sera adressée à Vinci Autoroutes...

Écoquartier : études en cours

→ Écoquartier

« Où en est-on ? » se sont interrogés plusieurs riverains. « C'est un gros dossier aujourd'hui entre les mains de la CC-PRO. Les choses avancent doucement. Mais dès qu'il y aura du nouveau et du concret, on reviendra vers vous pour vous le présenter. Les études sont en cours » a précisé le maire Jacques Bompard.

→ La rue du Bel Enfant et la rue de l'Étang

« C'est une rue très fréquentée où il est difficile de se croiser. Elle n'est pas sécurisée avec tous les enfants qui descendent de Saint-Louis », constatent les riverains. « On a déjà élargi l'entrée. On est disposé à élargir cette rue, en créant un cheminement piéton-cycle. Je m'engage à le faire dès qu'on aura acquis les terrains », a précisé le maire, Jacques Bompard. Quant à la rue de l'Étang, le revêtement sera refait.

HÔTEL DE VILLE

Une concertation publique concernant le Projet d'aménagement et de développement durable

» Dans le cadre de la révision du PLU (Plan local d'urbanisme), il est prévu d'organiser deux concertations publiques d'une durée de deux semaines chacune. La première concertation se déroulera du 28 mars au 10 avril inclus. Elle permettra de présenter le Projet d'aménagement et de développement durable (PADD) et recueillir l'avis des Orangeois sur ce document. Pendant la durée de la concertation, un registre pour les observations sera déposé à l'accueil de l'Hôtel de ville, à l'accueil de la Direction de l'urbanisme et de l'habitat (situé aux services techniques municipaux) et au secrétariat de la DUH. Chacun pourra consigner ses remarques aux horaires d'ouverture habituels.

ESPACE DAUDET | Il a ouvert ses portes depuis vendredi matin

Le salon de l'Habitat accueille les visiteurs encore aujourd'hui

Hier, les exposants étaient à leur poste dès 10 heures pour accueillir les premiers visiteurs. Si les fortes averses du matin n'ont pas encouragé les Orangeois à se déplacer en masse, il y avait un peu plus d'affluence dans l'après-midi. Les rendez-vous pouvant s'enchaîner, les conseils se donner et la documentation se distribuer. « Nous avons pris plusieurs rendez-vous. C'est positif pour nous », glissait un exposant.

Ce salon est organisé pour la première fois à Orange cette année. La Ville ainsi que le groupe Dauphiné média et

Vaucluse Matin sont partenaires pour sa création.

« Ce salon est pensé pour les propriétaires ou les personnes désireuses de faire construire leur maison. Le thème principal est la rénovation énergétique », explique Anthony Fornes, organisateur du salon et responsable de la publicité à l'agence Vaucluse Matin Orange. Constructeurs, courtiers, spécialistes de l'aménagement extérieur, des alarmes et de la sécurité se retrouveront encore aujourd'hui, entre 10 et 18 heures, à l'espace Daudet pour recevoir les derniers visiteurs.



Les exposants donnent de nombreux conseils aux visiteurs.



LYCÉE DE L'ARGENSOL | Plusieurs ateliers étaient installés dans l'établissement

La citoyenneté placée au centre d'une journée pour les lycéens

Le racisme, le harcèlement, l'immigration, la tolérance... Autant de sujets largement évoqués au quotidien. Mais qui sont encore chargés d'a priori et de questionnements. C'est justement pour répondre aux différentes questions de leurs lycéens, que les deux conseillères d'éducation du lycée de l'Argensol, ont mis sur pied une journée autour de la citoyenneté, jeudi dernier. « Cela fait plusieurs années que Danièle Bousquet organise ce rendez-vous, cette année je me suis greffée à l'organisation », indique Sophie Lagarde en plein milieu d'un atelier sur la mixité dans le monde du travail. Tout au long de la journée, de nombreux intervenants ont rencontré les élèves de secondes, de pre-

mière année de CAP et de troisième prépa pour leur parler de thèmes variés. « C'est un temps de partage avant tout. On veut qu'ils se retrouvent autour des valeurs de la République enseignée à l'école. On prend aussi le temps de casser les clichés. Les élèves ont besoin de les dépasser et de se projeter », poursuit la conseillère principale d'éducation.

Les lycéens acteurs de la journée

Pour faire cela, ils ont fait appel à des associations comme le Mouvement contre le racisme et l'amitié entre les peuples, la Ligue des droits de l'Homme ou celle des chiens guides d'aveugle mais aussi d'institutions comme la police nationale ou

l'Institut de la forêt. « Ce dont on se rend compte c'est que les adolescents ne sont pas forcément beaucoup informés. Ce sont des sujets dont on parle dans les médias mais finalement ils ne s'y intéressent pas. Ils utilisent d'autres moyens, souvent peu fiables, pour s'informer. On essaie de leur expliquer l'importance des sources. »

Certains l'ont complètement acquis puisque plusieurs lycéens sont véritablement acteurs de la journée, en animant des ateliers.

« On essaie de transmettre un état d'esprit citoyen. » Tous les élèves ont ainsi joué le jeu et ont même immortalisé la journée par un mamequin challenge dans la cour du lycée.



C.V. Les lycéens ont animé plusieurs ateliers.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Pensez au compost !

Dans le cadre de leur engagement en faveur du développement durable, la ville d'Orange et l'entreprise SUEZ vont proposer du compost issu de la station d'épuration aux habitants de la ville désireux de faire ce choix écologique. Le compost sera mis à la disposition des habitants en vrac sur le site, situé Chemin de l'Arnage, 84100 Orange, le vendredi 31 mars prochain, de 14 heures à 18 heures. Pensez à prévoir vos contenants !

/PHOTO DR



PLAN LOCAL D'URBANISME

La première concertation commence bientôt

Dans le cadre de la présente révision du PLU, il est prévu d'organiser deux concertations publiques d'une durée de deux semaines chacune. La première se déroulera du 28 mars prochain au 10 avril inclus. Elle permettra de présenter le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) et de recueillir l'avis des habitants d'Orange sur ce document. Pendant la durée de la concertation, un registre pour les observations sera déposé à l'accueil de l'Hôtel de Ville, à l'accueil de la Direction de l'Urbanisme et de l'Habitat (situé aux Services techniques municipaux (RDC- 1^{ère} porte à droite) et au secrétariat de la D.U.H. aux jours d'ouvertures des bureaux (lundi au Jeudi : 8h - 12h et 13h30 - 17h30 ; vendredi : 8h - 12h). Sur ces registres, les intéressés pourront consigner leurs observations. Les différentes observations peuvent également être adressées par écrit à l'intention de Monsieur le Député Maire, Hôtel de Ville, Place Clémenteau, BP 187 - 84 106 Orange CEDEX.

L'air de la ville

LA PHOTO DU JOUR



Des médailles en pagaille lors du congrès départemental des anciens combattants. Le congrès départemental des anciens combattants, qui a eu lieu samedi dernier à Orange, a été l'occasion de remettre de nombreuses médailles et bouquets. Quatre médailles d'argent de l'Union fédérale ont été attribuées par Dominique Lepine, le président national, à Henri Abeyer, Adrien Derminassian, Adrien Roche et Etienne Pignoux. Gérard Martin, le président de la Fédération vaclusienne a quant à lui remis cinq médailles de bronze à Chantal Colas et à Michel Flohic de la section d'Orange ainsi qu'à Marie-Félix Di Costanzo, Jean Pierre Leblond et Jean François Sabau. Le député maire Jacques Bompard a reçu des mains du président national la médaille René Cassin, président fondateur de l'UFC qui a lui même remis la médaille de la Ville à Dominique Lepine. Bénédicte Martin, conseillère régionale Provence, a reçu la médaille de l'UFC tout comme Armand Béguelin, président du Comité d'entraide et de liaison des associations patriotiques d'Orange et des environs. Enfin Xavier Marquot, conseiller municipal aux affaires étrangères a reçu la médaille de l'Union Fédérale des Combattants. /PHOTO C.M.

PREMIÈRE

"Écrivains enchantés" au Sablier

C'est une nouveauté. En collaboration avec l'association Les Mots des Livres, le Théâtre des 2Mondes, à Vaison, et le Théâtre du Rempart, à Avignon, le Théâtre du Sablier va accueillir le "Festival Ecrivains Enchantés", premier du nom, du 20 au 22 avril prochains. Au programme, à Orange, "Stances" de Jean Rouaud, "Mon Yiddish blues" de Talila (photo), "La Nuit est encore jeune" de Catastrophe, et "Partir à vue" avec André Velter et Olivier Deck. Nous reviendrons plus en détail sur ce premier festival dans de prochaines éditions.

→ ☎ 04 90 51 05 94 - www.theatredusablier.com

/ PHOTO DR



URBANISME

Réunion publique ce soir

Deux ans après la délibération de prescription de la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) d'Orange avec l'élaboration d'un diagnostic territorial, le Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD) sera abordé en réunion publique ce soir, à 18h en salle du conseil municipal. Des élus et experts travaillent actuellement sur ce document qui se veut transversal afin de toucher l'ensemble des volets influant de près ou de loin sur la vie du territoire et de ses habitants. La réunion de ce soir permettra d'entrer un peu plus dans le détail. /N.L.



AUJOURD'HUI A 18 HEURES

Le projet d'aménagement et de développement durables abordé lors d'une réunion publique

» Deux ans après la délibération de prescription de la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) d'Orange avec l'élaboration d'un diagnostic territorial, le Projet d'aménagement et de développement durables (PADD) sera abordé en réunion publique ce soir, en salle du conseil municipal de la mairie d'Orange. Les avis des habitants seront recueillis et pris en compte pour la mise en œuvre du projet. Les élus espèrent que les échanges permettront d'apporter des observations et suggestions nouvelles pour éventuellement réorienter les différents projets. Les habitants sont donc attendus à partir de 18 heures, ce soir, pour échanger avec les professionnels.

SUR LE MARCHÉ DU JEUDI

COURS ARISTIDE-BRIAND

Alain Loyal propose du linge de maison



→ Alain Loyal vend du linge de maison depuis 15 ans. Il est situé sur la partie nord du cours Aristide-Briand, tous les jeudis. Il a repris l'affaire familiale avec son banc de près de 8 m de long. Alain Loyal a un grand choix de linge de chambre, draps et couvertures de fabrication française. Il dispose aussi en saison de jolies nappes aux couleurs provençales. «Le marché c'est très difficile depuis deux ou trois ans, on survit avec la clientèle fidèle et de passage, ce n'est plus ce que c'était.» Vous pouvez le retrouver en cette saison sur quatre marchés par semaine, Orange, Uzès, Bagnols-sur-Cèze, et Mauguio.

MÉDIATHÈQUE | Les enfants et adolescents entre 9 et 16 ans sont les bienvenus

Le secteur jeunesse veut créer un club des lecteurs

C'est une nouveauté que les équipes de la médiathèque veulent mettre en place. Pour dynamiser la structure et plus particulièrement le secteur jeunesse, les deux responsables en charge des enfants et des adolescents ont eu envie de leur donner la parole. « Nous trouvons intéressant de faire parler les jeunes lecteurs des ouvrages. Leurs avis seront certainement plus percutants pour les autres lecteurs de leur âge », détaille Mélanie qui est à l'origine de ce projet.

Un club de lecture pourrait donc rapidement voir le jour dans la médiathèque oran-

geoise. Une fois par mois, les enfants et les adolescents seront invités à se retrouver à la médiathèque pour échanger et réaliser des petites fiches de lectures qui permettront de diffuser leur point de vue. « Nous voulons créer un groupe âgé entre 9 et 13 ans et un autre entre 14 et 16 ans. L'idée c'est de réunir des jeunes curieux qui veulent découvrir de nouveaux ouvrages. » Ils seront d'ailleurs les premiers à lire les nouveautés commandées par l'équipe de la médiathèque. À terme, les bibliothécaires espèrent que les jeunes du club de lecture deviendront des acteurs im-

portants de la vie de la structure. En proposant par exemple des livres à ajouter à la liste des commandes. « On imagine cela comme un moment convivial qui ne leur demande pas énormément de temps. C'est pourquoi on pensait les réunir une fois par mois », poursuit Mélanie. Pour s'inscrire, il suffit d'aller retirer un dossier à la médiathèque. Les réunions commenceront dès que plusieurs enfants se lanceront dans l'aventure.

Les dates précises seront annoncées quand toutes les inscriptions seront enregistrées.

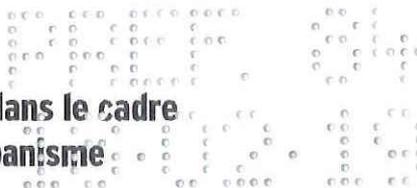


Romans, bande-dessinées, science-fiction... Les jeunes pourront lire toutes sortes de livres.

AVIS AU PUBLIC

Deux concertations organisées dans le cadre de la révision du Plan local d'urbanisme

» Dans le cadre de la révision du Plan local d'urbanisme (PLU) sur le territoire de la commune (délibération du conseil municipal du 30 avril 2015), deux concertations publiques d'une durée de deux semaines chacune sont organisées. La première a débuté hier et durera jusqu'au 10 avril inclus. Elle a pour but de présenter le Projet d'aménagement et de développement durable (PADD) et de recueillir l'avis des Orangeois. Les registres pour les observations se trouvent à l'accueil de l'hôtel de ville ainsi qu'à l'accueil et au secrétariat de la direction de l'Urbanisme et de l'Habitat. Les observations peuvent être transmises par courrier à l'adresse de la mairie, au maire Jacques Bompard. Le conseil municipal fera un bilan des avis avant d'arrêter le projet de révision du PLU.



TRAVAUX

Du bitume remplace les pavés devant l'arrêt Pourtoules

» Hier matin, une demi-dizaine d'ouvriers, employant une pelle sur pneu et un camion benne, s'est activée pour remplacer les pavés qui délimitaient l'arrêt de bus Pourtoules, face à La Poste, boulevard Daladier. « Ils étaient anciens et ils bougeaient, c'était devenu dangereux », explique un ouvrier. Une fois ceux-ci retirés, ils ont été remplacés par une couche d'enrobé. Une voie a été coupée le temps des travaux, cela n'a pas nécessité la déviation de la circulation.

LOCALE EXPRESS

LOISIR

Orange Poker Team remporte la coupe



→ L'Association Orange Poker Team a remporté pour la deuxième année consécutive le tournoi interclubs organisé ce dimanche au Parc des Expositions. Elle a devancé les clubs de Bédarrides et Avignon qui montent respectivement sur la 2^e et 3^e marche du podium. Au classement individuel, la victoire est revenue à Wilfried Stumpf de Bédarrides.

TENDANCE | Onze coiffeurs sont venus de Savoie se former Les barbiers reviennent à la mode

Plutôt rouflaquette, barbichette, collier ou barbe fournie ? Face au client indécis, mieux vaut un barbier expert. Dans ce but, onze coiffeurs d'un groupe de coiffure savoyard sont venus se former avec Yoann Ruell, lui-même coiffeur et barbier à Valréas. Cette formation, entamée lundi, a duré deux jours dans le salon Eric Léturgie à Orange. Une formation proposée en lien avec Else Université, dont le siège est voisin du salon de coiffure. « On apprend à analyser un visage sur un client pour trouver la barbe qui lui correspond, à faire du rasage complet et de la taille de barbe », explique Yoann Ruell, lui-même adepte. Il a adopté une belle barbe rousse de hipster, longue, fournie et taillée, pour allonger son visage qu'il juge « court ». Cette formation, théorique et prati-



Yoann Ruell s'est chargé de la session dans un salon orangeois.

que, il la conduit en habitué, photos et modèles à l'appui. « Je vais en faire jusqu'en Corse et à Lyon. On ne fait que suivre la tendance qui veut que l'homme veuille de plus en plus prendre soin de son look. C'est dû à la société et à un mode de consommation qui navigue entre le visuel et l'émotion », analyse-t-il. Un

retour dans les mœurs et un intérêt prononcé, jusque chez les coiffeurs, pour le savoir-faire ancestral du barbier.

B.D.

Infos : pour les personnes souhaitant servir de modèle pour les coupes, couleurs et barbes, lors des formations d'Else université, tél. 04 90 28 07 54.

Un plan pour dessiner la ville en 2030

URBANISME Les grandes orientations d'aménagement ont été présentées

Petite, toute petite, même, affluence jeudi soir en mairie pour une réunion publique sur l'urbanisme. Effet des vacances ou communication trop discrète de la mairie? Un peu des deux peut-être. Toujours est-il, donc, que seule une vingtaine de personnes, dont une bonne moitié d'élus, a assisté à la présentation du PADD (Projet d'aménagement et de développement durables).

Cette réunion entre dans le cadre du projet de révision du PLU (Plan local d'urbanisme). Élément fondamental du PLU, le PADD pose les enjeux et les objectifs d'évolution autour des thématiques de développement économique et social, d'environnement et d'urbanisme sur une longue période. En somme, comme l'a résumé Fanny Galliana, chargée de cette présentation par le cabinet Citadia, "il s'agit d'un projet de ville à l'horizon 2030 qui traduit des choix politiques."

33 000 habitants en 2030

Alors, comment va évoluer Orange? La municipalité a choisi quatre axes forts: dyna-



Le public était très clairsemé pour cette présentation du projet d'aménagement et de développement durables. /PHOTO N.L.

FAUT-IL DENSIFIER LE GRÈS?

Le quartier du Grès a eu droit à son chapitre jeudi soir. "On peut le densifier sans excès, en conservant son caractère de hameau, car l'habitat est assez diffus autour de l'église et l'école", explique Fanny Galliana. Cet avis, c'est aussi celui d'un habitant du quartier présent à la réunion. "Mais cela ne fait pas l'unanimité", a prévenu Jacques Bompard, qui envisage d'organiser une réunion publique sur place pour évoquer tout cela. **N.L.**

misme, attractivité, ville durable et connectée. Ce qui se traduit d'abord par le "maintien d'une démographie dynamique et mesurée." L'objectif étant d'atteindre les 33 000 habitants en 2030. Pour ce faire, le PADD indique des secteurs prioritaires à équiper en logements, estimant à 1 800 le nombre à construire d'ici 2030. Secteurs visés: le Cou-doulet sud, le pourtour de la gare ou encore Veryrières sud. Le tout en "favorisant l'intensification urbaine et en freinant l'extension de la ville." Ce qui revient à combler ce qu'on appelle les "dents creuses", plutôt que de gagner sur des terrains agricoles ou de nature.

Côté environnement, le PADD invite notamment à la création d'une aire de covoiturage et à préserver les richesses naturelles. Reste à mettre tout cela œuvre. On l'a dit, le choix sera d'abord politique et, d'ici 2030, de l'eau va couler sous les ponts et deux élections municipales passeront. En attendant, ce PADD sera consultable en mairie et devrait également l'être sur le site internet de la Ville. **N.L.**

PANORAMA SPORTIF

Tout le monde n'est pas en vacances

L'actualité sportive, en ce 2^e week-end de vacances, est au ralenti, mais pas à l'arrêt.

Football SC Orange

Deuxième déplacement d'affilée pour la PHB du SCO. Après Violes, où elle a frisé la correctionnelle, l'équipe de Barroudi El Attari sera demain à Ville-neuve les Avignon. Toujours invaincue, la formation princière attise la convoitise de ses adversaires qui rêvent de la faire chuter. Prudence et humilité sont plus que jamais à l'ordre du jour.

Football US Grès

En pleine forme, la formation banlieusarde aura à cœur de briller demain, en accueillant le leader, Autre Provence. Composée notamment d'anciens



joueurs du SCO, cette équipe présente un ensemble solide et équilibré. Au club du président Christian Faure, même privé de quelques titulaires, de montrer qu'il est capable de se "payer" le premier de la poule.

Volley-ball ASON

C'est à Strasbourg que se produiront ce mardi les hommes

de Nenad Djorkevic. Après deux défaites consécutives, ils seraient bien inspirés de retrouver le chemin de la victoire. Espérons que cette mini-trêve aura permis de remettre les choses à plat et du coup, de repartir d'un bon pied.

Athlétisme UAO

À la veille d'une série de

championnats de Vaucluse et de Provence qui se dérouleront sur le stade Costa au printemps prochain, les jeunes athlètes du club (photo) seront cet après-midi à Avignon pour un tour de Pointes. Une reprise en douceur qui devrait convenir à la délégation orangeoise présente cette après-midi au stade Gilardeau.

Rugby RC Orange

Après la défaite à Gap, les protégés du président Jean Dominique Artaud reçoivent Digne, demain à Costa. Même si la tâche ne s'annonce pas facile, les Orangeois, avant trois autres réceptions, se doivent de l'emporter, aussi bien en termes comptables que pour la confiance à la veille du sprint final. **J.-P.L.**

AMÉNAGEMENT | Réunion publique, jeudi soir, dans le cadre du plan local d'urbanisme

D'ici 2030, la ville accueillera 3000 habitants de plus



Peu de personnes avaient fait le déplacement pour participer à cette réunion menée par le cabinet Citadia.



L'INFO EN +

LE CALENDRIER

Le PLU est une démarche en cinq étapes, après le diagnostic et le PADD, place aux OAP (orientations d'aménagement et de programmation) puis à la traduction réglementaire du document qui sera terminée au début de l'été. À l'automne, tous les services de l'État seront consultés avant le début de l'enquête publique pour une approbation du PLU à la fin 2017.

POUR S'INFORMER

Le PADD sera mis en ligne sur le site internet de la ville d'Orange. Un registre est disponible où chacun peut faire des remarques avant même l'enquête publique.

QUARTIER SAINT-EUTROPE

Dans les secteurs à urbaniser, Emmanuel Purpan, initiateur du projet de l'éco-quartier Saint-Eutrope s'est étonné qu'il ne soit pas mentionné dans le PADD. Citadia lui précisera que ce projet a été identifié à dominante équipements (culturels et sportifs) et non logements, même s'il y en aura.

En fin d'année, la révision du PLU (plan local d'urbanisme) sera adoptée. Le document dessinera la ville à l'horizon 2030. Et traduira les choix de la municipalité en matière d'aménagement du territoire et d'habitat. Une élaboration ponctuée par une série de rencontres. Après la présentation il y a un an, d'une photographie de la commune, jeudi soir, en mairie, le cabinet Citadia qui accompagne la ville dans ce travail, a présenté le PADD (projet d'aménagement et de développement durables), clé de voûte du PLU.

Plusieurs quartiers à urbaniser

De ce pré-projet, on retiendra la volonté de l'équipe municipale de « maintenir une démographie dynamique et maîtrisée », comme le soulignera le maire, Jacques Bompard, en ouvrant la réunion publique qui n'aura pas attiré les foules... D'ici

2030, la commune devrait gagner 3000 habitants de plus pour atteindre la barre des 33000, soit une croissance moyenne de 1 % par an. « Le PLU est bâti sur cette hypothèse. Ce qui sous-entend la création de 1800 logements », a glissé Fanny Galiana de Citadia. En favorisant une offre d'habitations diversifiées, autant adaptées aux personnes âgées qu'aux jeunes ménages, afin de rééquilibrer le profil démographique.

« Un quart de ces logements va se développer dans des espaces déjà bâtis en comblant des dents creuses » a-t-elle ajouté. Pour le reste, les élus ont identifié différents quartiers appelés à s'urbaniser. À commencer par le secteur Sud Coudoulet en « produisant une offre correspondant aux besoins des ménages en recherche de logements individuels de grande taille dans un cadre paysager de qualité ». Ou encore le quartier de la Gare en lien avec le futur pôle

d'échange multi-modal (PEM), ou bien le secteur des Veyrières sud déjà identifié dans le précédent PLU. À moyen-terme et long terme, le quartier du Peyron est également appelé à se développer.

Quant au Grès, l'urbanisation « sera préservée dans son enveloppe actuelle ». Un habitant du quartier a suggéré au maire d'urbaniser « les dents creuses autour de l'église ». Le maire en a convenu. Tout en

proposant une prochaine réunion dans le quartier, à ce sujet, il a évoqué la « difficulté de concilier ceux qui étaient favorables à une densification et ceux qui souhaitent ne rien toucher. Quand on urbanise un secteur, on multiplie par trois les voitures ». À ces projets de logements neufs, le PADD entend mobiliser également le parc de logements vacants, notamment en centre-ville.

E.U.M.

Les autres axes de développement

Orange, « ville durable » et « ville connectée », sont les deux autres axes du PADD (projet d'aménagement et de développement durables). Ils visent à pérenniser le potentiel agricole « en affirmant la limite d'urbanisation puis de construire la trame verte et bleue tout en préservant les richesses naturelles

comme les différents boisements de la commune ou les zones humides remarquables comme le Marais du Grès, l'Aygues. Le massif du Lampourdier est également une zone à préserver à long terme », a souligné Fanny Galiana de Citadia.

Le développement des énergies renouvelables ou

encore des modes de transports alternatifs (via vélaïssia et viaRhôna), avec la création d'une aire de covoiturage à proximité de l'autoroute font aussi partie des grandes lignes de ce PADD. Dans ce document est également inscrite la réduction des nuisances sonores via des projets de déviations routières.

Une volonté de réaffirmer le rôle fédérateur du centre-ville

Pour faire d'Orange, « une ville attractive », le PADD mise autant sur la création du pôle d'échange multi-modal, que la restructuration de la zone artisanale du Coudoulet, que la mise en place d'une politique en faveur des TPE (très petite entreprise) ou le développement d'un éco-pôle regroupant des activités à visée environnementale comme la future déchetterie intercommunale.

Faire mieux que le précédent PLU

« Il s'agira également de réaffirmer le rôle fédérateur du centre-ville et des axes principaux du centre ancien (rues Saint-Martin et Victor-Hugo) et de limiter les vacances des locaux commerciaux en centre-ville. Il n'est

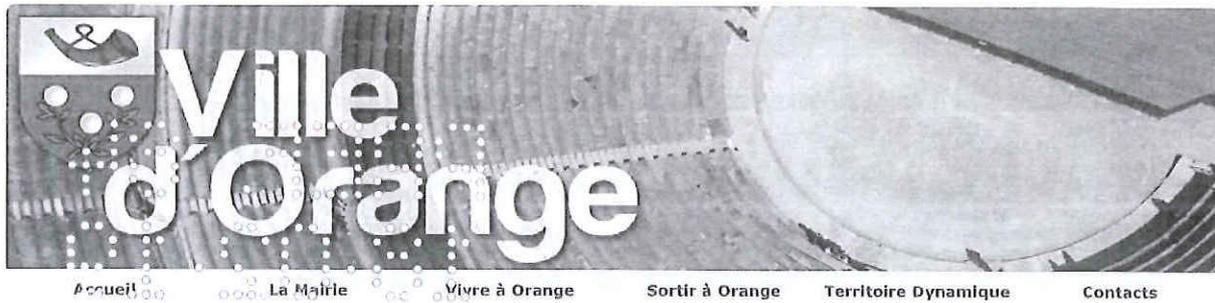
pas prévu de création de nouvelles zones commerciales » a précisé Fanny Galiana.

La préservation et la valorisation du patrimoine architectural s'inscrivent dans ce PADD. « La commune souhaite développer et conforter ses équipements scolaires, sportifs et culturels avec le déplacement des archives municipales à l'Hôtel Dieu, la mise en œuvre du parcours patrimonial et la réflexion en cours sur le déplacement du musée et du dépôt archéologique », a précisé le maire, Jacques Bompard.

Tout en ayant en tête « une modération de consommation du foncier. On a l'objectif de faire mieux que le précédent PLU ».



Le PADD s'assure de préserver et valoriser le patrimoine architectural.



AVIS AU PUBLIC

Service Communication
Commune de France - 21 mars 2017
AVIS AU PUBLIC - COMMUNE D'ORANGE
PLAN LOCAL D'URBANISME
DES CONSULTATIONS : Du mardi 14 au jeudi 17/04/2017

Par délibération en date du 24 Avril 2016, le Conseil Municipal a lancé la révision du Plan Local d'Urbanisme de la Commune d'Orange.

Conformément à l'article L10319 du Code de l'Urbanisme, le P.L.U. de la Commune d'Orange a été arrêté avant l'entrée en vigueur de la Loi Grenelle II (loi n° 2010-127 du 13 février 2010) et a été approuvé avant le 1er juillet 2013. L'article 19 V de la loi Grenelle II, modifié par la loi ALEH, en son article 116, prévoit que les P.L.U. approuvés sur la base des dispositions antérieures à la loi Grenelle II, ce qui est le cas de la commune d'Orange, doivent intégrer la réglementation issue de l'article 106 de leur précédent révision.

Dans le cadre de la présente révision de P.L.U., il est prévu d'élaborer deux documents publics d'aménagement et de développement durable. La première version sera diffusée du 28 Mars au 10 avril 2017 inclus. Elle portera sur le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) et sera le Point des Habitants d'Orange sur ce document.

Pendant la durée de la consultation, un registre pour les observations sera déposé à l'Accueil de l'Hôtel de Ville, à l'Accueil de la Direction de l'Urbanisme et de l'Équipement local aux Services Techniques Municipaux (STUM). Les personnes souhaitant déposer leurs observations sur les projets de documents doivent se présenter à l'Accueil de l'Urbanisme et de l'Équipement local aux Services Techniques Municipaux (STUM) au mardi 14/03/2017 et jeudi 16/03/2017.

Les différentes observations seront également être adoptées par écrit à l'issue de la consultation. Elles seront envoyées par courriel à l'Urbanisme et de l'Équipement local aux Services Techniques Municipaux (STUM) - 14 rue ORANGE CLOUET, au plus tard à la date de clôture de cette consultation.

À l'issue de cette consultation, le conseil municipal se réunira le 14/04/2017 pour le projet de révision de P.L.U.

Le service communication
 Ville d'Orange

REVISION DU PLU PLAN LOCAL D'URBANISME d'Orange

Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD)
Consultation du 28 Mars au 10 Avril 2017 inclus

Téléchargement du communiqué

Téléchargement du projet d'aménagement